

# 智新电子(厦门)有限公司

## JIMSON ELECTRONICS (XIAMEN) CO.,LTD.

规 格 书

## **SPECIFICATION**

| DATE:        | 2023-12-04                |
|--------------|---------------------------|
| ☆日期          |                           |
| DESCRIPTION  | : <u>0. 68uF</u> J 450VDC |
| ☆规格          |                           |
| 以关剂<br>TYPE: | MPP                       |
| ☆类别          |                           |
| PROD NAME:   | 电容器/Capacitor             |
| ☆产品名称        |                           |
| CUSTOMER:    |                           |
| ☆客户名称        |                           |

## 1. SPECIFIC REFERENCE DATA

| DESCRIPTION   |                              | VALUE  | TEST CONDITIONS   |  |  |  |
|---|------------------------------|--|---|--|--|--|
| Capacit   | Rated Capacitance<br>标称值     | 0. 68uF  | Measuring frequency: 1kHz±10%<br>Measuring voltage: 1Vms.max.   |  |  |  |
| 容量  | Capacitance olerance<br>容量误差 | J=±5%  |   |  |  |  |
| Voltage<br>电压                                       | Rated voltage<br>额定电压        | 450VDC   | 1.6*UR Unit:VDC (5 S at 20°C)   |  |  |  |
|   | Voltage proof<br>耐电压         | 无永久性击穿及飞弧  |   |  |  |  |
| Dissipation factor (tangent of loss)<br>散逸因素(损耗角正切) |                              | DF≤0.1% (at 20°C,1KHz)   | Measuring frequency: 1kHz±10%<br>Measuring voltage: 1Vms.max.   |  |  |  |
| Insulation resistance<br>绝缘电阻                       |                              | C $\leq$ 0.33uF IR $\geq$ 30000M $\Omega$<br>C $\geq$ 0.33uF IR*C $\geq$ 5000S         | measured at rated voltage or less than 100VDC 1 minute at 20°C and RH≤65%   |  |  |  |
| Endurance<br>耐久性                                    |                              | $\Delta$ C/C≤5%;<br>$\Delta$ DF≤0.4%<br>IR≥50% of the specified value(标称值)             | 1000 hours with 125% of rated voltage at 85℃.   |  |  |  |
| Climatic catalogue<br>气候类别                          |                              | 40/105/21  |   |  |  |  |
| Solder ability<br>可焊性                               |                              | Solder should cover at least 75% of the circumference of the lead 浸没部分引脚需有 75%以上面积 挂上锡 | bath time: 2.0±0.5 sec  |  |  |  |
| Heat shock<br>耐焊接热                                  |                              | △ C/C≤±5%,<br>DF≤1.2*规定值。<br>试验后电容器外观应无可见损伤,   | solder bath: $260\pm5^{\circ}$ C bath time: $5.0\pm0.5$ sec   |  |  |  |
| Lead tensile strength:<br>引脚拉伸强度                    |                              | 外观无损伤  | Pull: 2.2 LBS<br>time: 5 sec  |  |  |  |
| Lead bending strength<br>引脚弯曲强度                     |                              | 引脚无损伤  | Load of lead: 1.1 LBS The body of capacitor is bent 90 degrees and returned to its original position  |  |  |  |
| Vibration<br>震动                                     |                              | 外观无可见损伤  | Frequency cycle: from 10Hz to 55Hz and then 10Hz Amplitude: 1.5mm in three directions Time: 2 hours each directions with a total of 6 hours |  |  |  |
| Reference 引用标准                                      | ce standard<br>隹             | IEC 60384-16, GB10190  |   |  |  |  |

#### **2.CONSTRUCTION:**

| 2.1 Dielectric<br>介质           | polypropylene film<br>聚丙烯薄膜   |      |
|--------------------------------|---|------|
| 2.2 Electrodes<br>电极           | vacuum evaporated metal<br>真空蒸镀金属                                     | 2.1  |
| 2.3 coating<br>包封              | epoxy resin, fire retardant<br>on request<br>环氧树脂 (需要时可加阻燃剂)          | 2.2  |
| 2. 4 LEADS<br>导线               | Radial leads of tinned<br>wire/insulation flexible wire<br>径向镀锡导线或软导线 | 2. 3 |
| 2.5 Terminal contact<br>引线连接方式 | electrically welded;<br>电弧点焊  |      |

#### 3.FEATURE:

- 容量、损耗对温度、频率具有高稳定性 High stability of capacitance and DF versus temperature and frequency
- 低损耗,高绝缘 Low DF and high IR
- 无感型,自愈性好 Non-inductive and self-healing
- 极低内部温升 Very small inherent temperature rise.

#### **4.APPLICATION**:

- 谐振回路 General resonance circuit
- 适用于直流、脉冲高频低电流回路
  Widely used in DC pulse, high frequency and low current circuit
- 适用于要求体积小性能优的彩电 S 校正电路
  Providing optimum performance with small size of in S-shaping correction of colour TV set

#### **5.MARKING:**

- 5.1 电容印刷内容 Marking on individual capacitor includes:
  - 额定容量 Rated capacitance: such as 684
  - 额定电压 Rated voltage: such as 450VDC
  - 容量偏差 Capacitance tolerance: such as J.
  - 制造商 Manufacturer's symbol: JIMSON (JS).

#### 5.2 包装标签 Marking on package

包装标签上包含产品型号、额定容量和电压、生产日期和厂址。

Each package unit carry the type, rating, quantity and date of manufacture, location of manufacture, and manufacturer's name

#### **6.EXPLANATION OF IMPORTANT TERMINOLOGY:**

#### 6.1 容量 Rated capacitance

产品的电容量用三位数字来表示,其中前两位数代表电容量的标称值,后一位表示电容量的指数值,即标称值后零的个数。单位为 PF

The rated capacitance value in Pico farads is expressed by a three digit number, the first two digits are significant figures and the last digit specifies the number of zero to follow.

Example: 224 indicated 220,000pF or 0.22uF

225 indicated 2,200,000pF or 2.2Uf

#### 容量单位 CAPACITANCE UNIT:

1F=1,000mF=1,000,000uF=1,000,000,000nF=1,000,000,000,000Ff

#### 6.2 容量误差 Capacitance tolerance

容量误差为实际容量与标称容量的偏差百分比。

The tolerance is the permissible actual capacitance relative to the rated capacitance and it is defined in percent.

#### Symbol of tolerance shown:

| 2%   J=±5%   K=±10%   M== | 20% N=±30% |
|---------------------------|------------|
|---------------------------|------------|

#### 6.3 散逸因素 Dissipation factor

散逸因素是电容器在交变电压下功率损耗的衡量尺寸,它由有功损耗和无功损耗的比值确定。散逸因素随着温度、频率的不同而改变。通常以 20℃、1kHz 作为标准条件进行测量。

Dissipation factor is a measure of the power loss in a capacitor in the case of sinusoidal voltage. It's defined as the ratio between the active power P and the reactive power Q: tg  $\delta$  = P/Q. As it verify with temperature and frequency it is measured at 20 °C and 1kHz as the standard of measure condition.

#### 6.4 绝缘电阻 Insulation resistance

绝缘电阻是衡量电容器绝缘特性的指标,为电容器充电一分钟后所加的直流电压和流经电容器的漏电流值的比值,测试条件为: T=20℃, RH≤65%

一般情况下,小容量电容器的绝缘特性直接用绝缘电阻表示,单位为兆欧;大容量电容器的绝缘特性常用时间常数描述。

Insulation resistance is a measure of the capacitors ability to retain an electrical change for an extended period of time. It is the ratio between an applied direct voltage and the current, which flows through the capacitor. The current is measured 60s after the voltage has been applied. Ambient temperature. T=20 $^{\circ}$ C and RH $\leq$ 65 $^{\circ}$ %. The insulation resistance is normally expressed in megohm for low capacitance capacitors and as a time constant stated in megohm-microfarads (The product of the IR measured is megohm and the capacitance measured in microfarad) for the higher capacitance value capacitor.

#### 6.5 自愈性 Self-healing

铝箔电容器被击穿时,由于介质中碳元素温度升高会形成永久性的通路。 金属化薄膜电容器由于有自愈能力,能在被击穿时不会形成永久性的通路。当介质 上存在缺陷,该处就可能发生局部电击穿。当电击穿处周围金属镀层由于电弧放电而蒸发,击穿点与周围极板隔开,电容器即可自愈。

A break-though in a plastic film/foil capacitor leads to a permanent short circuit of the capacitor due to the carbon bridge, which is built up in the break-down channel due to the high temperature rise and carbon content of the dielectric.

A metallized capacitor can withstand a break-through without a permanent short circuit on account of its self-healing ability. At a weak point in the dielectric, or because of a transient, a break-down may occur. The thin metal layer around the weak point is evaporated and the weak point is isolated. The capacitor has self-healed.

#### 7. WEATHERABILITY TESTING METHODS:

#### 7.1 上限温度 High temperature

将电容器放置于恒温烤箱,并将温度设定在85℃。温度稳定后,电容器的测量结果需符合以下两项:

- 7.1.1 容量变化: 最大不超过初始值的+5%
- 7.1.2 DF 值变化: 小于 0.2% (使用 1KHz 检测)

Place the capacitor in a thermostatic oven kept at +85°C after reaching the thermal stability, The result of measurement shall meet the requirement given in the following items:

- 7.1.1 Capacitance drift: the rate +5% max of initial value;
- 7.1.2 Dissipation factor: less than 0.2% at 1KHz

#### 7.2 下限温度 Low temperature

将电容器放置于恒温烤箱,并将温度设定在-40℃。温度稳定后,电容器的测量结果需符合以下两项:

- 7.2.1 容量变化: 最大不超过初始值的-5%
- 7.2.2 DF 值变化: 小于 0.15% (使用 1KHz 检测)

Place the capacitor in a thermostatic oven kept at -40 °C after reaching the thermal stability, The result of measurement shall meet the requirement given in the following items:

- 7.2.1 Capacitance drift: the rate -5% max of initial value;
- 7.2.2 Dissipation factor: less than 0.15% at 1KHz;

#### 7.3 稳态湿热 Humidity

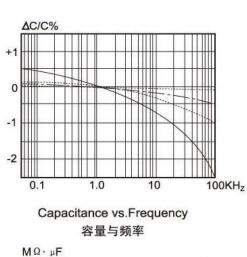
将电容器放置于恒温烤箱内 96±4%小时,保持温度为 40±3℃,湿度 90-95%,然后将电容器取出放置 16 小时,测试结果需符合以下三项;

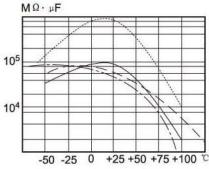
- 7.3.1 容量偏离: 最大不超过初始值的+3%
- 7.3.2 DF 值: 最大不超过 0.15% (使用 1KHz 检测)
- 7.3.3 绝缘电阻: 大于初始值的 50%

Place the capacitor in a thermostatic oven kept at temperature  $40 \pm 3$  °C and humidity 90-95% for  $96 \pm 4$ % hs. After this, take out the capacitor from the thermostatic oven for 16 hours. The result of measurement shall meet the requirement given in the following items:

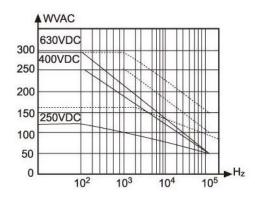
- 7.3.1 capacitance drift: +3% max of initial value.
- 7.3.2 Insulation resistance: over than 50% of initial value.
- 7.3.3 Dissipation factor: less than 0.15%.

#### 8. PROPERTIES OF CAPACITOR AND THE DIELECTRICS:

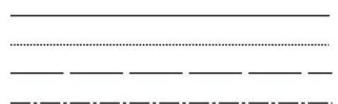


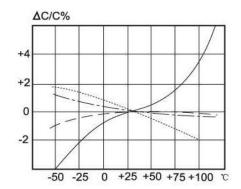


Insulation resistance vs.Temperature 绝缘电阻与温度

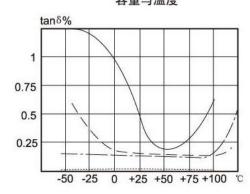


Working Voltage DC&AC vs.Frequency 工作电压直流交流与频率

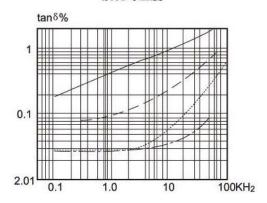




Capacitance vs.Temperature 容量与温度

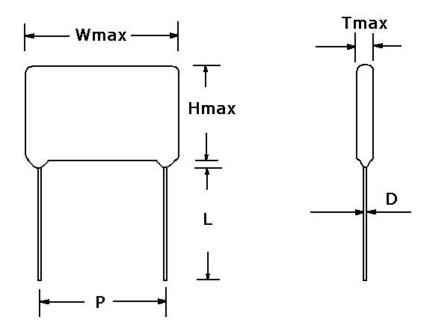


Dissipation factor vs.Temperature 损耗与温度



| 聚酯   | Polyester     |
|------|---------------|
| 聚丙烯  | Polypropylene |
| 聚碳酸脂 | Polycarbonate |
| 聚苯乙烯 | Polystyrene   |

### **9.OUTLNE DRAWING:**



## **10.DIMENSION:**

UNIT: mm

| SYMBOL     | CAP    | COLOR | W<br>MAX | H<br>MAX | T<br>MAX | P<br>±1.0 | D<br>±0.05 | L<br>±5.0 |
|------------|--------|-------|----------|----------|----------|-----------|------------|-----------|
| 684J450VDC | 0.68uF | Brown | 18.0     | 15.0     | 8.0      | 15.0      | 0.8        | 25.0      |

THE END